〒
Endeço
Nome

28 de julho de 2025 (R7)

GUARDE COM CUIDADO

A

V. Ex.ª Prefeito de Hikone

Código de contato

AVISO DE PAGAMENTO DO VALOR FALTANTE DO BENEFÍCIO DE AJUSTE FISCAL (Fusoku Gaku Kyufu-kin [Kyufu no oshirase])

Este benefício (Fusoku gaku kyufu-kin) é para cobrir o déficit do "benefícioi de Ajuste Fiscal" (oferecido através da redução do imposto num valor fixo) implementado no ano fiscal de 2024 (R6).

Notificamos que, baseado no seu imposto de renda do ano fiscal de 2024 (valor real etc) e no seu imposto residencial do ano fiscal de 2024, você tem direito a este benefício que será pago conforme abaixo.

NÃO SERÁ NECESSÁRIO FAZER NENHUM PROCEDIMENTO pois o benefício será depositado diretamente na conta bancária que está descrito abaixo.

VALOR DO BENEFÍCIO	**〇〇 万円ienes**
CONTA BANCÁRIA	**〇〇banco 〇〇agência/ conta corrente/ Nº da conta ****000 (nome do correntista)**
DATA DE PAGAMENTO	**Dia 28 de agosto de 2025 (quinta)**

※Não será enviado nenhum aviso de depósito (hagaki). Após a data prevista para o pagamento, verifique o depósito através da caderneta bancária.

Valor faltante do benefício e cálculo

Imposto de renda

Valor possível de dedução (30 mil ienes x (própria pessoa + Nº de familiares dependentes)) ienes — Valor estimado do imposto de renda de 2024 ienes = Valor faltante de dedução (①) (se o saldo for negativo será considerado 0) ienes

Imposto residencial % da renda

Valor possível de dedução (10 mil ienes x (própria pessoa + Nº de familiares dependentes)) ienes — Valor estimado do imposto de renda de 2024 ienes = Valor faltante de dedução (②) (se o saldo for negativo será considerado 0) ienes

Benefício

Valor faltante de dedução do imposto de renda (①) ienes + Valor faltante de dedução do imposto residencial (②) ienes = Total do valor faltante de dedução (③) (①+②) ienes

Total do valor faltante de dedução (③) ienes — Valor inicial do benefício ajustado ienes = **Valor faltante do benefício (valor arredondado)** **万ienes**

Obs) "Número de dependentes" inclui cônjugue e familiares menores e 16 anos.

Obs) Observação: o valor do imposto de renda para o ano fiscal de 2024 foi calculado usando a ferramenta nacional de cálculo com base nos documentos fiscais do ano fiscal de 2024. Poderá não corresponder ao valor do imposto de renda de 2024 declarado na sua declaração de imposto de renda final ou no comprovante de retenção na fonte (gensen).

＜Observações importantes＞

Caso se encaixe num dos ítens (1) ou (2) abaixo, deverá entrar em contato com a Central de Atendimento de Hikone até o dia 15 de agosto de 2025 (sexta) até as 16:45 h.

(1) Se for recusar (não quer receber) o benefício

(2) Se desejar alterar a conta de recebimento ※ Devido os trâmites demandar tempo, o depósito de pagamento se atrasará para além da data acima. ※ Se o nome exibido for o de solteiro, deverá notificar a alteração.

※ Se depois que receber o benefício for descoberto que não tinha direto do recebimento, além de ter que devolvê-lo poderá ainda ser acusado de fraude por recebê-lo ilegalmente.

Informações HIKONE SHI CALL CENTER (Centro de Atendimento sobre o benefício) ☎ 0120-139-105